

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1938-1939.	N° 30	ZITTINGSJAAR 1938-1939.
N° 4-XVI : BUDGET. N° 11 : AMENDEMENTS.	25 NOVEMBRE 1938 25 NOVEMBER 1938	BEGROOTING : N° 4-XVI. AMENDEMENTEN : N° 11.

BUDGET

**du Ministère des Transports, Postes, Télégraphes,
Téléphones et de l'Institut National
de Radio-diffusion pour l'exercice 1939.**

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 25 novembre 1938.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre des Transports, Postes, Télégraphes, Téléphones et de l'Institut National de Radio-diffusion se propose d'apporter au projet de Budget de son Département pour l'exercice 1939.

Ils se traduisent par une diminution de 10,000,000 de francs.

En suite de ces amendements, le dit projet de Budget s'élèvera :

Pour les dépenses ordinaires, à la
somme de fr. 601,463,815

Pour les dépenses exceptionnelles, à
la somme de 1,085,000

Ensemble. . fr. 602,548,815

Agréé, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
MAX-LÉO GÉRARD.*

AMENDEMENTS.

Première section. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE II.**DÉPENSES DE MATÉRIEL.**

Art. 12. — *Eclairage, chauffage, etc.*

1° Secrétariat général, etc. fr. 449,500

Diminution de 5,500 francs.

BEGROOTING

**van het Ministerie van Verkeerswezen, Posterijen,
Telegrafie, Telefonie en van het Nationaal Instituut
voor Radio-Omroep voor het dienstjaar 1939.**

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Brussel, den 25^e November 1938.

*Aan den Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande amendementen die de Heer Minister van Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie, Telefonie en van het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep, voorstelt toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1939.

Zij geven aanleiding tot eene vermindering van 10,000,000 frank.

Ingevolge deze amendementen zal het Begrootingsontwerp beloopen :

Voor de gewone uitgaven, de som
van fr. 601,463,815

Voor de uitzonderlijke uitgaven, de
som van 1,085,000

Te zamen. . fr. 602,548,815

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën.
MAX-LÉO GÉRARD.*

AMENDEMENTEN.

Eerste sectie. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK II.**UITGAVEN VOOR MATERIEEL.**

Art. 12. — *Verlichting, verwarming, enz.*

1° Algemeen Secretariaat, enz. fr. 449,500

Vermindering van 5,500 frank.

2° Commission de réception des papiers, etc. fr. 15,300 Diminution de 1,700 francs.	2° Keurraad voor papier, enz. fr. 15,300 Vermindering van 1,700 frank.
3° Comité supérieur de contrôle fr. 36,000 Diminution de 4,000 francs.	3° Hoog Comité van Toezicht fr. 36,000 Vermindering van 4,000 frank.
4° Marine fr. 4,311,000 Diminution de 479,000 francs.	4° Zeewezen fr. 4,311,000 Vermindering van 479,000 frank.
5° Office Central des Imprimés, etc. fr. 84,600 Diminution de 9,400 francs.	5° Centraal Bureau voor Drukwerk, enz. fr. 84,600 Vermindering van 9,400 frank.
6° Aéronautique fr. 1,710,000 Diminution de 190,000 francs.	6° Luchtvaart fr. 1,710,000 Vermindering van 190,000 frank.
7° Office National des Vacances ouvrières. fr. 1,800 Diminution de 200 francs.	7° Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. 1,800 Vermindering van 200 frank.
8° Administration des Postes fr. 10,909,745 Diminution de 1,051,755 francs.	8° Bestuur der Posterijen. fr. 10,909,745 Vermindering van 1,051,755 frank.
Art. 13. — <i>Achat et réparation de matériel, etc.</i>	
1° Hôtel ministériel, etc. fr. 60,080 Diminution de 1,120 francs.	1° Ministerieel Hotel, enz. fr. 60,080 Vermindering van 1,120 frank.
2° Secrétariat général fr. 222,500 Diminution de 2,500 francs.	2° Algemeen Secretariaat fr. 222,500 Vermindering van 2,500 frank.
3° Commission de réception des papiers, etc. 4,860 Diminution de 540 francs.	3° Keurraad voor papier, enz. fr. 4,860 Vermindering van 540 frank.
4° Comité supérieur de contrôle fr. 12,150 Diminution de 1,350 francs.	4° Hoog Comité van Toezicht fr. 12,150 Vermindering van 1,350 frank.
5° Marine fr. 221,860 Diminution de 24,650 francs.	5° Zeewezen fr. 221,860 Vermindering van 24,650 frank.
6° Office central des Imprimés, etc. fr. 18,000 Diminution de 2,000 francs.	6° Centraal bureau voor Drukwerk, enz. . fr. 18,000 Vermindering van 2,000 frank.
7° Aéronautique fr. 24,300 Diminution de 2,700 francs.	7° Luchtvaart fr. 24,300 Vermindering van 2,700 frank.
8° Office National des Vacances ouvrières fr. 7,290 Diminution de 810 francs.	8° Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. 7,290 Vermindering van 810 frank.
9° Administration des Postes fr. 5,913,590 Diminution de 601,510 francs.	9° Bestuur der Posterijen fr. 5,913,590 Vermindering van 601,510 frank.
Art. 14. — <i>Fournitures de bureau, etc. effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés.</i>	
1° Services centraux fr. 103,355 Diminution de 11,500 francs.	1° Centrale diensten. fr. 103,355 Vermindering van 11,500 frank.
2° Marine fr. 153,900 Diminution de 17,100 francs.	2° Zeewezen fr. 153,900 Vermindering van 17,100 frank.
3° Aéronautique fr. 59,850 Diminution de 6,650 francs.	3° Luchtvaart fr. 59,850 Vermindering van 6,650 frank.
4° Office National des Vacances ouvrières . fr. 55,575 Diminution de 6,175 francs.	4° Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. 55,575 Vermindering van 6,175 frank.
5° Administration des Postes fr. 8,600,000 Diminution de 900,000 francs.	5° Bestuur der Posterijen fr. 8,600,000 Vermindering van 900,000 frank.
Art. 15. — <i>Autres fournitures de bureau, etc.</i>	
1° Secrétariat général fr. 43,200 Diminution de 4,800 francs.	1° Algemeen Secretariaat fr. 43,200 Vermindering van 4,800 frank.

2° Bibliothèque fr. 51,120	2° Bibliotheek fr. 51,120
Diminution de 5,680 francs.	Vermindering van 5,680 frank.
3° Commission de réception des papiers, etc. fr. 2,880	3° Keurraad voor papier, enz. fr. 2,880
Diminution de 320 francs.	Vermindering van 320 frank.
4° Comité Supérieur de Contrôle fr. 2,340	4° Hoog Comité van Toezicht fr. 2,340
Diminution de 260 francs.	Vermindering van 260 frank.
5° Marine fr. 40,500	5° Zeewezen fr. 40,500
Diminution de 4,500 francs.	Vermindering van 4,500 frank.
6° Office central des Imprimés, etc. fr. 20,250	6° Centraal Bureau voor Drukwerk, enz. . fr. 20,250
Diminution de 2,250 francs.	Vermindering van 2,250 frank.
7° Aéronautique fr. 90,000	7° Luchtvaart fr. 90,000
Diminution de 10,000 francs.	Vermindering van 10,000 frank.
8° Office National des Vacances ouvrières fr. 1,800	8° Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. 1,800
Diminution de 200 francs.	Vermindering van 200 frank.
9° Administration des Postes fr. 595,400	9° Bestuur der Posterijen fr. 595,400
Diminution de 60,600 francs.	Vermindering van 60,600 frank.
Art. 16. — <i>Dépenses afférentes aux publications du Département.</i>	Art. 16. — <i>Uitgaven voor publicaties van het Departement.</i>
1° Marine fr. 40,500	1° Zeewezen fr. 40,500
Diminution de 4,500 francs.	Vermindering van 4,500 frank.
2° Aéronautique fr. 45,000	2° Luchtvaart fr. 45,000
Diminution de 5,000 francs.	Vermindering van 5,000 frank.
3° Office National des Vacances ouvrières fr. 36,000	3° Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. 36,000
Diminution de 4,000 francs.	Vermindering van 4,000 frank.
4° Administration des Postes fr. 136,800	4° Bestuur der Posterijen fr. 136,800
Diminution de 15,200 francs.	Vermindering van 15,200 frank.
Art. 19. — <i>Achat d'imprimés, etc., par l'Office central des Imprimés, etc.</i> fr. 27,360,000	Art. 19. — <i>Aankoop van drukwerk, enz., door het Centraal Bureau voor Drukwerk, enz.</i> . fr. 27,360,000
Diminution de 3,040,000 francs.	Vermindering van 3,040,000 frank.
Art. 20. — <i>Délégations, commissions, etc.</i>	Art. 20. — <i>Afvaardigingen, commissies, enz.</i>
1° Secrétariat général fr. 139,770	1° Algemeen Secretariaat fr. 139,770
Diminution de 15,530 francs.	Vermindering van 15,530 frank.
2° Aéronautique fr. 9,000	2° Luchtvaart fr. 9,000
Diminution de 1,000 francs.	Vermindering van 1,000 frank.
3° Office National des Vacances ouvrières fr. 13,380	3° Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. 13,380
Diminution de 1,500 francs.	Vermindering van 1,500 frank.
Art. 21. — <i>Office National des Vacances ouvrières; publicité, etc.</i> fr. 36,000	Art. 21. — <i>Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie: publiciteit, enz.</i> fr. 36,000
Diminution de 4,000 francs.	Vermindering van 4,000 frank.
Art. 22. — <i>Office du Tourisme et de l'Hôtellerie: publicité, etc.</i> fr. 414,000	Art. 22. — <i>Dienst voor het Toerisme en het Hotelwezen: publiciteit, enz.</i> fr. 414,000
Diminution de 46,000 francs.	Vermindering van 46,000 frank.
Art. 23. — <i>Marine.</i>	Art. 23. — <i>Zeewezen.</i>
1° Traction et matériel fr. 24,951,240	1° Trekdienst en materieel fr. 24,951,240
Diminution de 2,683,500 francs.	Vermindering van 2,683,500 frank.
2° Emprunt de main-d'œuvre, etc. fr. 1,423,000	2° Gebruik van werkkrachten, enz. fr. 1,423,000
Diminution de 47,000 francs.	Vermindering van 47,000 frank.

Art. 24. — *Aéronautique. Matériel. — Approvisionnements* fr. 1,240,500

Diminution de 104,500 francs.

Art. 25. — *Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars* fr. 27,000

Diminution de 3,000 francs.

Art. 26. — *Transport des facteurs par tramways* fr. 607,500

Diminution de 67,500 francs.

Art. 27. — *Transport des dépêches par autos, etc.* fr. 1,282,500

Diminution de 142,500 francs.

Art. 28. — *Habillements d'agents astreints au port de l'uniforme* fr. 3,300,000

Diminution de 376,500 francs.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Art. 31. — *Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des Transports internationaux par chemin de fer à Berne.* fr. 50,000

Diminution de 30,000 francs.

Les réductions mentionnées ci-dessus, pour un montant global de 10,000,000 de francs, résultent de l'effort de compression réalisé à la suite d'une révision minutieuse des crédits primitivement sollicités.

Art. 24. — *Luchtvaart : Materieel. — Bevoorrading* fr. 1,240,500

Vermindering van 104,500 frank.

Art. 25. — *Kosten voor openbare aanbesteding van autobus en autocarsdiensten* fr. 27,000

Vermindering van 3,000 frank.

Art. 26. — *Vervoer van brievenbestellers per tramrijtuig* fr. 607,500

Vermindering van 67,500 frank.

Art. 27. — *Vervoer van de postpakken per auto, enz.* fr. 1,282,500

Vermindering van 142,500 frank.

Art. 28. — *Kleeding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is* fr. 3,300,000

Vermindering van 376,500 frank.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIEN EN TEGEMOETKOMINGEN.

Art. 31. — *Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor internationaal vervoer per spoorweg te Bern* fr. 50,000

Vermindering van 30,000 frank.

De hiervorenvermelde verminderingen ten beloope van 10,000,000 frank worden verwezenlijkt ten gevolge van een met het oog op begrootingsinkrimping nauwkeurige herziening der aanvankelijk aangevraagde kredieten.